

# LÉGENDE

KEY / LEYENDA / LEGENDE

- Mairie / Town hall / Ayuntamiento / Rathaus
- Bureau de Poste / Post office / Oficina de correos / Post
- Pharmacie / Pharmacy / Farmacia / Apotheke
- Cabinet médical / Medical office / Consultorio médico / Arztpraxis
- Distributeur Automatique de Billets / ATM / Cajero automático / Bankkassenautomat
- Point de vue / Point of view / Panorama / Aussichtspunkt
- Plage / Beach / Playa / Strand
- Embarcadère / Landing stage / Embarcadero / Anlegestelle
- Aire de pique-nique / Picnic area / Aera de picnic / Picknickplatz
- Toilettes / Toilets / Aseos / Toiletten
- Supérette / Minimarket / Minimercado / Minimarkt
- Boulangerie / Bakery / Panadería / Bäckerei
- Mégalithe / Megalith / Megalito / Megalith
- Musée / Museum / Museo / Museum
- Église / Church / Iglesia / Kirche
- Chapelle / Chapel / Capilla / Kapelle
- Fontaine / Fountain / Fuente / Brunnen
- Calvaire / Calvary / Calvario / Kalvarienberg
- Chantier ostréicole / Oyster farm / Criadero de ostras / Austerngebiet
- Moulin à marée / Tidemill / Molino de marea / Gezeitenmühle
- Camping / Campsite / Camping / Campingplatz
- Hôtel
- Location de vacances / Holiday rental / Alojamiento de vacaciones / Vermietungen

**NUMÉROS D'URGENCE**  
EMERGENCY SERVICES / SERVICIOS DE EMERGENCIA / NOTDIENSTE UND NORFNUMMERN

- SAMU : 15 et 112
- Urgence pour les personnes sourdes et malentendantes : 114
- Pompiers : 18
- Secours en mer : 196

**CIRCUITS SUR L'ÎLE D'ARZ**  
(suggestions de parcours)

ALLER-RETOUR	Nbre de km (aller/retour)	Durée à PIED (aller/retour)	Durée à VÉLO (aller/retour)
<b>Circuit ROUGE</b>	<b>10 KM</b>	<b>3H30</b>	<b>2H</b>
<b>Circuit CÔTIER</b>	<b>17 KM</b>	<b>4H15</b>	-

Borne repères sentier côtier / Marker coastal path / Hito ruta costera / Grenzsteine des Küstenwegs

**ÎLE D'ARZ**

**Plan de Le Bourg**

**PLANS - MAPS**  
METTEZ-VOUS LES ÎLES DANS LA POCHE.  
TÉLÉCHARGEZ LES PLANS SUR VOTRE SMARTPHONE  
DOWNLOAD MAPS TO YOUR SMARTPHONE

**Plan de Le Bourg**

- NOS ADRESSES PARTENAIRES SUR L'ÎLE D'ARZ**
- HÉBERGEMENTS**
    - Hôtel - Restaurant L'Escale en Arz  
02.97.44.32.15 ou 06.23.49.37.68  
www.restaurant-escale.com
    - Locations de vacances
      - Eco-Lodge - Les Lodges de la Vigne  
06.31.06.60.00  
www.leslodgesdelavigne.fr
      - M. Achard André - Le Temps d'une île  
06.31.42.65.38
  - RESTAURATION**
    - L'Escale en Arz  
02.97.44.32.15 ou 06.23.49.37.68  
www.restaurant-escale.com
  - COMMERCES ET SERVICES**
    - Location de vélo
    - Arz locations :  
06.46.85.31.41 - www.velocouest.fr
    - Véloc'ouest :  
06.17.27.52.03 - www.velocouest.fr
  - LOISIRS ET VISITES**
    - Musée Marins & Capitaines  
02.97.44.31.14 - www.musee-iledarz.com

**INFORMATIONS TOURISTIQUES**

**ÎLE D'ARZ :**  
Les Points info partenaires à l'hôtel-restaurant L'Escale en Arz et au Musée Marins & Capitaines vous réservent le meilleur accueil. Retrouvez-y notre collection d'éditions à votre service.

Toute l'année : +33 (0)2 97 47 24 34  
tourisme@golfedumorbihan.bzh  
www.golfedumorbihan.bzh



**LOCATION DE VÉLOS**

**Réservez votre vélo en ligne et faites vous livrer**

**VELOC'OUEST**  
UN VÉLO, OU JE VEUX, QUAND JE VEUX!  
\*\*\*\*\*

www.velocouest.fr

OU RÉSERVEZ DANS NOS 5 BOUTIQUES À VOTRE DISPOSITION

ARZ LOCATION : 06 17 27 52 03  
VANNES LOCATION : 06 46 85 31 41  
CARNAC LOCATION : 06 27 81 05 50  
HOUAT LOCATION : 06 46 85 33 49  
ILE-AUX-MOINES LOCATION : 06 52 30 91 45

**LOCATION DU PORT**

06 11 84 59 54

LOCATION ET VENTE DE CYCLES

Le port  
56790 ILE AUX MOINES  
+33 (0)6 11 84 59 54

**PIZZA RHUYS**

Cuisson feu de bois  
Produits locaux, bio, italiens...

A EMPORTER TOUTE L'ANNÉE : Séné, Surzur, Theix, Arzon, Muzillac, St Avé, Sarzeau  
Tournée camion à l'année (+ tournée d'été)

DISTRIBUTEURS DE PIZZAS 24h/24 :  
Arzon, Sarzeau, Tour du Parc

POINTS DE VENTE ÉTÉ : Roatiguen, Penvins, St-Jacques, Le Logeo, St Gildas de Rhuys  
RDV sur notre appli ou sur pizza-rhuys.com

**COMPAGNIE DU GOLFE**

**TOUR DU GOLFE - TOUR DE BELLE-ÎLE**  
BELLE-ÎLE-EN-MER - HOUAT - HOËDIC

Au départ de VANNES, PORT NAVALO, LE PALAIS  
+33 (0)2 97 67 10 00  
contact@compagnie-du-golfe.fr  
www.compagnie-du-golfe.fr

**VEDETTES L'ANGELUS**

**TOUR DU GOLFE - ÎLE AUX MOINES - HOUAT - HOËDIC**

Embarcadère de Port-Navalo  
renseignements et réservations  
+33 (0)2 97 57 30 29 +33 (0)2 97 49 42 53  
www.vedettes-angelus.com

**IZENAH CROISIÈRES**

**TOUR DU GOLFE**  
Escalade sur l'île aux Moines, l'île d'Arz, les deux îles dans la même journée ou sans escale  
Liaison directe vers l'île aux Moines et l'île d'Arz

DÉPART : Baden, Larmor-Baden, Arradon

Privilégiez vos achats en ligne :  
www.izenah-croisieres.com

+33 (0)2 97 57 23 24  
www.izenah-croisieres.com

**NAVIX**

**TOUR DU GOLFE - HOUAT - HOËDIC - BELLE-ÎLE**

9 allée Loïc Caradec - Gare maritime  
56000 VANNES  
+33 (0)2 97 46 60 00 - info@navix.fr  
Résa en ligne sur : www.navix.fr

**PASSEUR DES ÎLES**

LIAISONS RÉGULIÈRES & Golfe du Morbihan

DÉPARTS DE : PORT-NAVALO - KERNERS  
LOCMARIAQUER - LARMOR BADEN

+33 (0)2 97 46 43 85  
www.passeurdesiles.com  
contact@passeurdesiles.com

**CHEZ LUCIEN HÛÎTRES CRÉNÉGUY**

DÉGUSTATION SUR PLACE ET VENTE À EMPORTER DE MAI À SEPTEMBRE

20 rue de Pen Lannic port  
LARMOR-BADEN  
+33 (0)2 97 52 38 47

**HÔTEL ÉVASION**

ESCAPE GAME VANNETAIS ET 100% INDÉPENDANT  
DES ÉNIGMES IMMERSIVES ET ORIGINALES !

www.hotelevasion.fr  
+33 (0)7 68 55 51 44  
10 rue Saint Tropez - 56000 VANNES

**BISCUITERIE DE LA PRESQU'ÎLE**

un sachet de 6 galettes bretonnes au beurre frais offert sur présentation de ce bon.

\*Offre valable une seule fois par foyer jusqu'au 31/12/2023

UN SACHET DE GALETTES OFFERT

13 Zone de Kerollaire - 56370 Sarzeau  
+ 33 (0)2 97 41 99 61  
biscuiteriedelapresquile.com